

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, July 1st, 2019

7:00 a.m. † Marian Kuczykowski
from co-workers

TUESDAY - WTOREK, July 2nd

7:00 p.m. † Natalie Anna Kawalec
od babci i dziadka

WEDNESDAY - ŚRODA, July 3rd, St. Thomas

7:00 a.m. † Ryszard Karwowski
od siostry z rodziną

THURSDAY - CZWARTEK, July 4th, Independence Day

7:00 a.m. † Evelyn Pograwski
from aunt Ginny Skwara

FRIDAY - PIĄTEK, July 5th

7:00 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

SATURDAY - SOBOTA, July 6th

5:00 p.m. † Helen Kwacz
from Chris & Bill Muszynski
† Catherine Foy
from children
† Donald Mize
from brother Gary
† Helen Hutchins
from Mary Graham & daughter
† Richard Pierson
from the St. Hedwig KOC #7244
† Genowefa & Wandalin Anciuszko
from daughter

SUNDAY - NIEDZIELA, July 7th

9:30 a.m. Living & Deceased Members
of the Rosary Society

† Patricia Grenda
from Joseph & family
† Ashley Marie Forker
from Thomas Conroy
† Joseph M. Dura
from sons Ken & Dave
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Henry Dura
from daughter Barbara
† Helen Szalony
from John & Julianne Bogdan
† Karol & Artur Radgowski
od rodziny

Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, July 7th, 2019

*XIV Sunday in Ordinary Time
XIV Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. O zdrowie i błóg. Boże
dla Dolores DeBlasio
od Marysi

† Za zmarłych z rodziny Sawickich
od Stanisława

† Antoni Dziekoński
od syna Grzegorza

† Stanisława Jachura
from the Brzoza family

† Natalie Anna Kawalec
od Moniki Modzelewskiej

† Tadeusz, Regina, Wiesław
i Mirosław Kozikowski
od rodziny

† Celina Prydel
od Wandy

11:00 a.m. O zdrowie i błóg. Boże dla rodziny
Kaminskich i Krzeminkich
od mamy

† Ryszard Kowalczyk
od żony Janiny

† Za zmarłych z rodziny Sielawych
i Gugnackich od córki

† Antoni Kawalec
od syna i córki z rodzinami

† Tadeusz Nikodem
od siostry Małgorzaty

† Za zmarłych z rodziny Fronczek
od Tadeusza

† Zofia Miller
od Marii Pachuckiej

† Jan Krawczyk
od Jerzego Pietranik z rodziną

† Marian Nikiel
od Elżbiety

† Za zmarłych z rodziny Jagodzinskih,
Szpiek i Mosiorkich

od rodziny
† Genowefa i Józef Surowaniec
od rodziny

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY



Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

XIII NIEDZIELA ZWYKŁA - Łk 9,51-62: *Gdy dopełnił się czas Jego wzięcia z tego świata, postanowił udać się do Jerozolimy i wysłał przed sobą posłańców. Ci wybrali się w drogę i przyszli do pewnego miasteczka samarytańskiego, by Mu przygotować pobyt. Nie przyjęto Go jednak, ponieważ zmierzał do Jerozolimy. Widząc to, uczniowie Jakub i Jan rzekli: Panie, czy chcesz, a powiemy, żeby ogień spadł z nieba i zniszczył ich? Lecz On odwróciwszy się zabronił im. I udali się do innego miasteczka. A gdy szli drogą, ktoś powiedział do Niego: Pójdę za Tobą, dokądkolwiek się udasz! Jezus mu odpowiedział: Lisy mają nory i ptaki powietrzne - gniazda, lecz Syn Człowieczy nie ma miejsca, gdzie by głowę mógł oprzeć. Do innego rzekł: Pójdź za Mną! Ten zaś odpowiedział: Panie, pozwól mi najpierw pójść i pogrzebać mojego ojca! Odparł mu: Zostaw umarłym grzebanie ich umarłych, a ty idź i głos królestwo Boże! Jeszcze inny rzekł: Panie, chcę pójść za Tobą, ale pozwól mi najpierw pożegnać się z moimi w domu! Jezus mu odpowiedział: Ktokolwiek przykłada rękę do pługa, a wstecz się ogląda, nie nadaje się do królestwa Bożego.*

Myślą przewodnią rozważań, jakie płyną z dzisiejszych czytań, to wymagania, jakie stawia służba Bogu. Podczas tajemniczego objawienia się Boga na górze Horeb, Eliasz otrzymuje od Niego rozkaz, by poświęcił Elizeusza na proroka. Schodząc z góry, Eliasz spotkał Elizeusza orzącego i „podszedłszy do niego, zarzucił na niego swój płaszcz” (1 Kor 19,19), ten gest symboliczny oznaczał misję prorocką, jaka mu została powierzona. Odpowiedź jest natychmiastowa: Elizeusz pozostawia woły – „dwanaście par”, wyjaśnia Pismo święte, był więc bogaty – i biegnie za Eliaszem, prosząc o jedną rzecz: „Pozwól mi ucałować mego ojca i moją matkę, abym potem poszedł za tobą” (w. 20). Ten wzruszający, tak bardzo ludzki szczegół ukazuje, że powołanie Boże nie czyni człowieka nieczułym na miłość rodzinną, chociaż żąda od niego, kiedy to konieczne, takiej ofiary, by oddał się całkowicie na służbę Bogu i bliźniemu. Bóg bowiem ma prawo żądać od człowieka opuszczenia wszystkiego – zawodu, majątku, domu, rodziny – i pójścia za Jego wezwaniem. W ewangelii Łukasza, która dzisiaj jest czytana, uderza duże podobieństwo z powyższym wydarzeniem. Po objawieniu się na górze Tabor, Jezus udaje się z Apostołami w długą podróż do Jerozolimy, gdzie zostanie skazany i ukrzyżowany. Po drodze spotyka trzech młodzieńców pragnących zostać Jego uczniami. Reprezentują oni tych niezliczonych, którzy za Nim pójdą poprzez wieki, Jezus wyjaśnia im warunki naśladowania Go. „Pójdę za Tobą, dokądkolwiek się udasz” (w. 57), mówi pierwszy, a Pan odpowiada mu: „Lisy mają nory i ptaki powietrzne gniazda, lecz Syn Człowieczy nie ma miejsca, gdzie by głowę mógł oprzeć” (w. 58). Kto chce naśladować Chrystusa, nie może oczekiwać bezpieczeństwa i korzyści doczesnych. Do drugiego Jezus sam kieruje kategoryczne wezwanie, niemal rozkaz: „Pójdź za Mną!” (w. 59). Zarówno temu, jak i trzeciemu, który prosił o zwłokę ze względu na swoich krewnych, Jezus nie waha się oświadczyć, że nie należy zwlekać z odpowiedzią na Jego wezwanie. Są sytuacje, kiedy opóźnienie lub powrót na własną drogę może zniweczyć wszystko: „Ktokolwiek przykłada rękę do pługa, a wstecz się ogląda, nie nadaje się do królestwa Bożego” (w.62). Dlatego kardynał Roncalli zwracając się do kleryków powiedział: „Opuszczamy naszą ziemię i naszą rodzinę nie tracąc miłości do ziemi i do rodziny, lecz niewątpliwie podnosząc tę miłość, nadając jej wyższe i szersze znaczenie... Biada nam, gdybyśmy myśleli już teraz o wygodnym domu... o ułożeniu sobie życia tak, aby zapewnić chwałę, cześć i przyjemności światowe!” (Wenecja, 3 III 1957). Takie wymagania dotyczą szczególnie powołań: kapłańskich, zakonnych itp. Lecz nie należy sądzić, że nie dotyczą one zwykłych wiernych. Dla wszystkich – nawet w życiu rodzinnym, zawodowym, społecznym – może wybić godzina domagająca się heroicznego oddania, opłaconego wielką ofiarą. Trzeba z odwagą rozważyć również te mocne słowa Ewangelii, by nie ujmować chrześcijaństwa w sposób nijaki, łatwy, leniwy i nie sprowadzać go do poziomu własnych korzyści i interesów. W drugim czytaniu (Ga 5, 1.13-18) św. Paweł przypomina, że Chrystus wezwał chrześcijanina do wolności; nie można jej jednak mieszać z kaprysem i własną korzyścią, które wcześniej lub później doprowadzą do niewoli grzechu. Chrześcijanin powinien służyć miłości: „miłością ożywieni, służcie sobie wzajemnie” (w. 13). Wielkoduszna służba braciom, podjęta z miłości ku Bogu, uwalnia bardziej niż cokolwiek od egoizmu i nierzadko wymaga ofiar podobnych do tych, jakie Jezus ukazał trzem młodzieńcom, niedoszłym uczniom, których spotkał na drodze do Jerozolimy.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Nowa jakość życia, do jakiej zaprasza nas Chrystus, jest nie tylko wyzwaniem, ale nade wszystko obietnicą Mistrza. Udział w niedzielnej Eucharystii pozwala nam z nowej perspektywy spojrzeć na własne życie i wydarzenia wokół nas.
2. Rozpoczynamy czas wakacji szkolnych i urlopów. Dobry wypoczynek, czas spędzony z najbliższymi i poświęcony Panu Bogu pomogą nam odkrywać nowy sens codziennych spraw. Wszystkim uczniom, nauczycielom i wypoczywającym na urlopach życzymy bezpiecznych i ubogacających dni.
3. Solenizantów i jubilatów pierwszych dni lipca zawieramy opiece Matki Bożej i świętych patronów.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

3 VII – św. Tomasz Apostoł, zwany Didymos, o przydomku „niewierny”, patron Indii i Portugalii.

6 VII – bł. Maria Teresa Ledóchowska (1863-1922), dziewica, misjonarka, założycielka Zgromadzenia Sióstr Misjonarek św. Piotra Klawera, zasłużona w walce z niewolnictwem w Afryce zyskała miano „Matki Afryki”.



Weekly Collections

June 22nd & 23rd, 2019

Weekly Collection \$4,232.00
Maintenance \$1,643.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.



XIII SUNDAY IN ORDINARY TIME

To leave everything behind when you set a new course for your life is a dramatic break. Not only to leave it all behind, but to destroy it so that there's no going back, makes the break even more dramatic. But to leave it behind and destroy it, and in destroying it immediately perform the kind of action that puts into practice the mission that determines the rest of your life—that is the most dramatic turnaround possible. This is what Elisha does. He sacrifices his plow and oxen to provide food, not for his family as before, but for the entire people. Elisha has turned immediately to serving "his people," and using whatever he has at hand to do so. "The Son of Man has nowhere to rest his head" (Luke 9:58). Very true. He was born in a stable, his parents unable to find a room in an inn. He began his public ministry in his hometown synagogue, only to be driven out of town by an angry mob. He spent the next three years journeying through Galilee and Judea as he preached and gathered disciples. He spent the day before he was put to death in a borrowed room in Jerusalem. Making his true home in any one place was never part of his mission. Instead, his home is in each of us, most notable when we gather together in his name and celebrate the Eucharist. Jesus' disciples have left their homes as well. In signing on to Jesus' mission, they have left their families, jobs, and hometowns. They don't look back either; we never hear of any of them taking a week or two off to return home to attend to unfinished business. Their commitment is complete.



Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.



Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!

SANCTUARY CANDLE

Church

† Vicky Bogdan from John & Julianne Bogdan

Chapel

† Władysław Łabiński od syna

SUMMER SCHEDULE

THE RECTORY OFFICE WILL BE CLOSED ON FRIDAYS DURING JULY AND AUGUST IN ADDITION TO WEDNESDAYS



OFFICE CLOSED

This Thursday, we will celebrate our Independence Day. In observance of this holiday, the Rectory Office will be closed on Thursday, July 4, 2019.





**EXTRAORDINARY
MINISTER SCHEDULE JULY 2019**

July 6	5:00 pm	Liz Radzki Pamela Richards
July 7	9:30 am	Jim Livecchi Kasia Zawada
July 13	5:00 pm	Christine Muszynski William Muszynski
July 14	9:30 am	Samantha Adamczyk Ray Primka
July 20	5:00 pm	Lorraine Brozena Liz Radzki
July 21	9:30 am	Dorothy Bezek Catherine Reeves
July 27	5:00 pm	Jim Livecchi Anita Toth
July 28	9:30 am	Ray Primka Grzegorz Zawada

LECTOR SCHEDULE JULY 2019

July 6	5:00 pm	Pamela Richards
July 7	9:30 am	Pamela Adamczyk
July 13	5:00 pm	Teddi Hines
July 14	9:30 am	Pamela Adamczyk
July 20	5:00 pm	Lorraine Brozena
July 21	9:30 am	Walter Czajkowski
July 27	5:00 pm	Anita Toth
July 28	9:30 am	Walter Czajkowski



**PARISH PICNIC TODAY
SUNDAY JUNE 30TH, 2019**

**DIRECTIONS TO: THE ELKS PICNIC PAVILION
110 HICKORY CORNER RD.
EAST WINDSOR, NJ 08520**

From Trenton Area: Take Rt. 1 to Quakerbridge Road, make a left onto Village Road, follow to 130 and make a left, go straight to light at Hickory Corner Rd. and make a left. Picnic area is a short drive on right. All are welcome



**Our Lady of
Czestochowa**

© J. S. Paluch Co., Inc.

XVII ANNUAL WALKING PILGRIMAGE

Once again the parish will have their Annual Walking Pilgrimage from St. Hedwig to the American Czestochowa in Doylestown, PA on the weekend of August 10th & 11th, 2019. All parishioners are invited to participate in this spiritual journey. For further information please call Agnieszka Chojnowska 609-356-9381.



XVII Piesza Pielgrzymka z Trenton do Amerykańskiej Czestochowy odbędzie się w dniach 10-11 sierpnia 2019. Więcej informacji na stronie parafialnej oraz pod nr. tel. (609) 356-9381.



PIELGRZYMKA – W tym roku nasza parafialna pielgrzymka z Trenton do Amerykańskiej Czestochowy będzie miała miejsce w dniach 10-11 sierpnia. Mamy nadzieję, że wielu z Was ponownie - oraz wielu nowych pielgrzymów - będzie mogło wziąć w niej udział. Czas szybko ucieka i trzeba już planować.

PROŚBA – Pragniemy dodać do naszej strony internetowej Galerię Pielgrzymki. Chcemy umieścić w niej zdjęcia z każdego roku pielgrzymowania – począwszy od 2003 do ubiegłego roku włącznie. Stąd gorąca prośba do Was o przesłanie wybranych zdjęć, które wielu z Was posiada. W tym celu utworzyliśmy specjalny link do wrzucania Waszych zdjęć. Jest to prosty sposób przesyłania zdjęć. W celu przesłania zdjęć proszę otworzyć naszą stronę: <http://www.sainthedwigparish.com/UploadImages> i przesłać wybrane zdjęcia. Link do wrzucania zdjęć jest też zamieszczony na stronie głównej naszej Parafii: <http://www.sainthedwigparish.com> Serdecznie zapraszamy i dziękujemy!

